
IPM CELEBROU DIA DA TRADUÇÃO

A Escola Superior de Línguas e Tradução do Instituto Politécnico de Macau (IPM) realizou recentemente actividades de celebração online do Dia Internacional da Tradução, este ano subordinado ao tema “Unidos na tradução”, numa altura em que os encontros e a comunicação entre as pessoas têm sido dificultados pela pandemia. No seu discurso, a directora da Escola Superior de Línguas e Tradução, Han Lili, enfatizou que, no contexto global da pandemia, “a tradução desempenha um papel fundamental na união das pessoas na luta contra o vírus, com a realização do ensino remoto multilíngue, mas também na resposta às condições climáticas extremas”. “Graças à alta tecnologia, os modelos de interpretação e de tradução online, ampliaram o espaço para o ensino e a pesquisa interdisciplinar”, acrescentou. O texto que introduziu o tema do Dia Internacional

da Tradução deste ano foi lido em inglês, português e mandarim por alunos dos cursos de Licenciatura em Tradução e Interpretação Chinês-Inglês, Chinês-Português e de Ensino da Língua Chinesa como Língua Estrangeira. Recordando que o Dia da Tradução coincide com o 40º aniversário do IPM, a instituição sublinhou que, “ao longo destas décadas, o nível e o prestígio da Escola Superior de Línguas e Tradução têm vindo a elevar-se continuamente enquanto modelo completo de formação multidisciplinar de talentos a nível da licenciatura, do mestrado e do doutoramento”. “Os cursos de licenciatura em Tradução e Interpretação chinês-português/português-chinês e o de Tradução e Interpretação chinês-inglês foram acreditados por agências internacionais de acreditação, ganhando assim reconhecimento nacional e internacional, e fazendo do IPM uma plataforma com vantagens únicas de certificação profissional de alto nível para os alunos”, acentuou.